

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1994-1995**

7 APRIL 1995

**Ontwerp van verklaring tot
herziening van de Grondwet****VOORSTELLEN VAN VERKLARING
VAN DE HEREN SCHILTZ EN LOONES**

A. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« artikel 5, tweede en derde lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

Het tweede lid, betreffende de bevoegdheid van de wetgever om het grondgebied in een groter aantal provincies in te delen, moet worden herzien in samenhang met de herziening van artikel 162 van de Grondwet en gelet het feit dat niet langer de federale staat maar het Vlaamse en het Waalse Gewest zijn ingedeeld in provincies.

Het derde lid dient te worden geschrapt aangezien het een bepaling betreft die bij de Grondwetsherziening van 1970 werd ingevoerd voor een aangelegenheid, die thans via bijzondere en andere wetten is geregeld.

B. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 6 van de Grondwet; »

R. A 16837*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1344** (1994-1995):

Nr. 1: Ontwerp van verklaring.

Nr. 2: Verslag.

Nrs. 3 tot 5: Voorstellen.

Nr. 6: Ontwerp.

Nr. 7: Voorstellen en amendementen.

Nrs. 8 en 9: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1994-1995**

7 AVRIL 1995

**Projet de déclaration
de révision de la Constitution****PROPOSITIONS DE DÉCLARATION
DE MM. SCHILTZ ET LOONES**

A. Insérer la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 5, deuxième et troisième alinéas, de la Constitution; »

Justification

Le deuxième alinéa relatif à la compétence du législateur de diviser le territoire en un plus grand nombre de provinces doit être révisé en rapport avec la révision de l'article 162 de la Constitution et compte tenu du fait que ce n'est plus l'État fédéral, mais la Région flamande et la Région wallonne qui sont divisées en provinces.

Le troisième alinéa doit être abrogé, étant donné qu'il concerne une disposition qui avait été insérée lors de la révision de la Constitution de 1970 pour une matière qui, aujourd'hui, est réglée par des lois spéciales et autres.

B. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 6 de la Constitution; »

R. A 16837*Voir:***Documents du Sénat:****1344** (1994-1995):

N° 1: Projet de déclaration.

N° 2: Rapport.

N°s 3 à 5: Propositions.

N° 6: Projet.

N° 7: Propositions et amendements.

N°s 8 et 9: Amendements.

Verantwoording

Dit lid, betreffende de bevoegdheid van de wetgever om de onderverdelingen van provincies vast te stellen, moet worden herzien in samenhang met de herziening van artikel 162 van de Grondwet.

C. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 7 van de Grondwet; »

Verantwoording

Gelet op het voorstel tot herziening van artikel 162 van de Grondwet, dient dit Grondwetsartikel, betreffende de bevoegdheid van de wetgever om de grenzen van gemeenten en provincies te wijzigen of te corrigeren, herzien te worden.

D. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 12, tweede lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

De herziening van dit lid wordt voorgesteld teneinde de bevoegdheid tot strafbepaling van de Gemeenschappen en de Gewesten op te nemen in de Grondwet.

E. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 13 van de Grondwet; »

Verantwoording

Dit artikel dient te worden herzien ingevolge het voorstel tot reorganisatie van de rechterlijke macht.

F. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 14 van de Grondwet; »

Verantwoording

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld teneinde de bevoegdheid tot strafbepaling van de Gemeenschappen en de Gewesten op te nemen in de Grondwet.

G. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van Titel II van de Grondwet om een artikel 18bis in te voegen, teneinde de doodstraf af te schaffen; »

Verantwoording

De invoeging van een nieuw artikel onder Titel II van de Grondwet beoogt de doodstraf af te schaffen.

Justification

Cet alinéa relatif au pouvoir du législateur d'établir les subdivisions des provinces doit être révisé en rapport avec la révision de l'article 162 de la Constitution.

C. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 7 de la Constitution; »

Justification

Eu égard à la proposition de révision de l'article 162 de la Constitution, cet article constitutionnel relatif au pouvoir du législateur de changer ou de rectifier les limites des communes et des provinces doit également être révisé.

D. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 12, deuxième alinéa, de la Constitution; »

Justification

La révision de cet alinéa est proposée en vue d'inscrire dans la Constitution la compétence des communautés et des régions de prévoir des dispositions pénales.

E. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 13 de la Constitution; »

Justification

Cet article doit être révisé à la suite de la proposition de réorganisation du pouvoir judiciaire.

F. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 14 de la Constitution; »

Justification

La révision de cet article est proposée en vue de rendre les communautés et les régions compétentes pour établir des dispositions pénales.

G. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« insertion d'un article 18bis dans le titre II de la Constitution; »

Justification

L'insertion d'un nouvel article dans le titre II de la Constitution vise à la suppression de la peine de mort.

H. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 30 van de Grondwet; »

Verantwoording

Het gebruik van de talen voor handelingen van het openbaar gezag en voor gerechtszaken is een materie die bij decreet moet worden geregeld. Er bestaat dan ook reden tot herziening van dit artikel.

I. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 34 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de specifieke bevoegdheden van de deelstaten is het noodzakelijk dat, in voorkomend geval, bevoegdheden aan volkenrechtelijke instellingen zouden kunnen worden overgedragen. Er bestaat dan ook aanleiding tot herziening van deze bepaling teneinde de overdracht van bevoegdheden per decreet te kunnen regelen.

J. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 40, tweede lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

Indien men zoals in klassieke federale staten uitgaat van een verdeling van de gerechtelijke organisatie tussen de federale overheid en de deelstaten, dienen de deelstatelijke arresten en vonnissen niet langer in naam des Konings ten uitvoer gelegd te worden.

In het geheel van de herziening van de artikelen betreffende de rechterlijke macht is er aanleiding tot herziening van het tweede lid van dit Grondwetsartikel.

K. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 62, laatste lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

Kiezers die niet wensen te stemmen, ofwel zonder kennis van zaken stemmen, ofwel opzettelijk en uit reactie tegen de stemplicht de normale werking van de democratie verstoren door te stemmen voor de meest extreme of extravagante groepen, zonder dat zij daar zelf achter staan, verstoren de normale werking van de democratie. De resultaten van dergelijke verkiezingen zijn dikwijls geen weergave van de mening van de bevolking doch uitsluitend een uiting van onbehagen over de stemplicht zelf. Verkiezingen in andere landen, waar geen stemplicht is, tonen aan dat van stemrecht voldoende gebruik gemaakt wordt wanneer er belangrijke problemen zijn.

L. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 63, §§ 2 en 3, van de Grondwet; »

H. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 30 de la Constitution; »

Justification

L'emploi des langues pour les actes de l'autorité publique et en matière judiciaire est une matière qui doit être réglée par décret. Il y a donc lieu de réviser cet article.

I. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 34 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre des compétences spécifiques des États fédérés, il faut que, le cas échéant, des compétences puissent être transférées à des institutions de droit international public. Il y a donc lieu à révision de cette disposition, pour permettre de régler par décret le transfert de compétences.

J. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 40, deuxième alinéa, de la Constitution; »

Justification

Si l'on part, comme dans les États fédéraux classiques, d'une répartition de l'organisation judiciaire entre l'autorité fédérale et les États fédérés, les arrêts et jugements rendus dans les États fédérés ne doivent plus être exécutés au nom du Roi.

Dans l'ensemble de la révision des articles relatifs au pouvoir judiciaire, il y a lieu à révision du deuxième alinéa de cet article constitutionnel.

K. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 62, dernier alinéa, de la Constitution; »

Justification

Les électeurs qui ne désirent pas voter, qui ne votent pas en connaissance de cause ou qui perturbent le fonctionnement normal de la démocratie sciemment et par réaction contre le vote obligatoire en votant pour les groupes les plus extrêmes ou extravagants sans être eux-mêmes des partisans de ces groupes, troublent le fonctionnement normal de la démocratie. Bien souvent, les résultats des élections de ce genre ne reflètent pas l'opinion de la population, mais constituent exclusivement une expression de malaise provoquée par le vote obligatoire. Les élections qui ont lieu dans d'autres pays où le vote n'est pas obligatoire prouvent que l'on a suffisamment recours au droit de vote lorsque des problèmes importants se posent.

L. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 63, §§ 2 et 3, de la Constitution; »

Verantwoording

Vandaag zijn het tweetalig administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en het éentalig administratief (Nederlandstalig) arrondissement Halle-Vilvoorde nog altijd samengevoegd in een taalgemengde kieskring. Deze toestand is niet verzoenbaar met het grondwettelijk bestaan van de vier taalgebieden. Om de herindeling in een Vlaamse kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en een Franse kieskring Brussel-Nijvel mogelijk te maken, dient derhalve voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad in een aanhorigheid bij beide voornoemde kieskringen te worden voorzien.

M. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 64, eerste lid, 4^o, en tweede lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

Ingevolge de herziening van artikel 63, §§ 3 en 4, van de Grondwet, dient het gehele artikel 64 van de Grondwet voor herziening vatbaar verklaard te worden zodat er voor de kandidaten uit het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een bijkomende verkiesbaarheidsvoorwaarde kan worden voorzien.

N. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 68, § 2, van de Grondwet; »

Verantwoording

Zie de verantwoording bij amendement J omtrent de invoeging van artikel 62, laatste lid, van de Grondwet in de verklaring tot herziening van de Grondwet.

O. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 77, eerste lid, 3^o, van de Grondwet; »

Verantwoording

De herziening van dit grondwetsartikel, betreffende de verplichte bicamerale materies, behelst een louter technische aanpassing ingevolge de voorgestelde herziening van andere grondwetsartikelen.

P. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 110 van de Grondwet; »

Verantwoording

De herziening van dit artikel kadert in het verdere federaliseringsproces, dat net als in andere federale Staten, zal dienen te voorzien in een bevoegdheidsverdeling tussen de federale Staat en de deelstaten voor wat betreft de organisatie van de rechterlijke macht.

Justification

Actuellement, l'arrondissement administratif bilingue de Bruxelles-Capitale et l'arrondissement administratif unilingue (néerlandophone) de Hal-Vilvorde sont toujours réunis en une circonscription électorale linguistiquement mixte. Cette situation n'est pas compatible avec l'existence constitutionnelle des quatre régions linguistiques. Pour permettre une redécoupage en une circonscription électorale flamande de Bruxelles-Hal-Vilvorde et une circonscription électorale francophone de Bruxelles-Nivelles, il faut donc prévoir l'appartenance de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale aux deux circonscriptions électorales précitées.

M. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 64, premier alinéa, 4^o, et deuxième alinéa, de la Constitution; »

Justification

À la suite de la déclaration de révision de l'article 63, §§ 2 et 3, de la Constitution, il convient de déclarer l'ensemble de l'article 64 de la Constitution soumis à révision, de sorte qu'une condition d'éligibilité supplémentaire puisse être prévue pour les candidats de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

N. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 68, § 2, de la Constitution; »

Justification

Voir la justification de l'amendement J relatif à l'insertion de l'article 62, dernier alinéa, de la Constitution dans la déclaration de révision de la Constitution.

O. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 77, premier alinéa, 3^o, de la Constitution; »

Justification

La révision de cet article constitutionnel relatif aux matières obligatoirement bicamérales implique une adaptation purement technique à la suite de la modification proposée d'autres articles de la Constitution.

P. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 110 de la Constitution; »

Justification

La révision de cet article cadre avec la poursuite du processus de fédéralisation, qui devra prévoir, tout comme dans d'autres États fédéraux, une répartition des compétences entre l'État fédéral et les États fédérés en ce qui concerne l'organisation du pouvoir judiciaire.

Q. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 115, § 1, van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de constitutieve autonomie die kenmerkend is voor een federale Staat is het wenselijk dat alle deelstaten in een eigen grondwet de samenstelling en werking van de eigen raden kunnen regelen.

Een regeling via een federale bijzondere wet is in strijd met de constitutieve autonomie.

Er bestaat dan ook reden tot herziening van dit artikel.

R. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 117, tweede lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de constitutieve autonomie dienen de deelstaten zelf bevoegd te zijn voor de vaststelling in hun eigen grondwet van het verkiezingsstelsel van hun raden.

S. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 118 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de constitutieve autonomie dienen de deelstaten zelf bevoegd te zijn om bij decreet de samenstelling en de werking van hun Raden te bepalen. Het is niet wenselijk dat een federale (bijzondere) wet nog verder de samenstelling en de werking van de Raden van de deelstaten regelt.

T. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 121, § 1, van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de constitutieve autonomie dienen de deelstaten de samenstelling en de werking van de deelstaatregering in een eigen grondwet te kunnen vaststellen. Het is niet wenselijk dat een federale (bijzondere) wet hierin zou moeten voorzien.

U. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 123 van de Grondwet; »

Verantwoording

De deelstaten moeten bevoegd zijn om de samenstelling en de werking van hun Gemeenschaps- en Gewestregering bij decreet te kunnen regelen.

Q. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 115, § 1^{er}, de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de l'autonomie constitutive qui caractérise un État fédéral, il est souhaitable que tous les États fédérés puissent régler dans une loi fondamentale qui leur soit propre la composition et le fonctionnement de leurs propres conseils.

Une réglementation par une loi spéciale fédérale est contraire à l'autonomie constitutive.

Il y a donc lieu à révision de cet article.

R. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 117, deuxième alinéa, de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de l'autonomie constitutive, les États fédérés eux-mêmes doivent être habilités à fixer dans leur propre loi fondamentale le moment de l'élection de leurs conseils.

S. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 118 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de l'autonomie constitutive, les États fédérés eux-mêmes doivent être habilités à déterminer par décret la composition et le fonctionnement de leurs conseils. Il n'est pas nécessaire qu'une loi fédérale continue de déterminer les questions à régler relativement à la composition et au fonctionnement des conseils des États fédérés.

T. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 121, § 1^{er}, de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de l'autonomie constitutive, les États fédérés doivent pouvoir déterminer la composition et le fonctionnement de leur gouvernement dans une loi fondamentale qui leur soit propre. Il n'est pas souhaitable qu'une loi spéciale fédérale règle cette question.

U. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 123 de la Constitution; »

Justification

Les États fédérés doivent être habilités à régler par décret la composition et le fonctionnement de leur gouvernement de communauté ou de région.

Het is niet noodzakelijk dat een federale (bijzondere) wet nog verder de samenstelling en de werking van de regeringen van de deelstaten regelt.

Er bestaat reden tot herziening van dit artikel naar analogie met de voorgaande artikelen van dit hoofdstuk.

V. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 129, § 2, eerste gedachtenstreeptje, van de Grondwet; »

Verantwoording

Het gebruik van de talen in bestuurszaken, onderwijszaken en sociale betrekkingen wordt door de deelstaten geregeld bij decreet. De enige uitzondering die daarop is voorzien betreft het gebruik van de talen in de gemeenten met een bijzondere taalregeling. Het gebruik van de talen dient in deze gemeenten nog geregeld door een bijzondere federale wet.

Het gebruik van de talen binnen het grondgebied van een gemeenschap of een gewest is een materie die bij uitstek door de deelstaten moet worden geregeld.

Er bestaat dan ook reden tot herziening van dit artikel.

W. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 131 van de Grondwet; »

Verantwoording

De bepaling in dit artikel behoort tot de onderafdeling in de Grondwet die handelt over de Gemeenschapsbevoegdheden.

Het past dan ook niet dat het voorkomen van discriminatie om ideologische of filosofische redenen geregeld wordt door een federale wet.

X. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 146 van de Grondwet; »

Verantwoording

Aangezien de deelstaten binnen de grenzen van hun bevoegdheden de niet-naleving van de bepalingen in decreten kunnen strafbaar stellen en de straffen wegens niet-naleving kunnen bepalen, is het ook niet logisch dat de behandeling van de geschillen gebeurt door een federale rechtbank.

In een klassieke federale Staat dient de verdeling van de bevoegdheid inzake gerechtelijke organisatie te gebeuren tussen de federale overheid en de deelstaten.

Teneinde de volledige gerechtelijke organisatie op een doorzichtige manier te kunnen hervormen is er aanleiding tot herziening van dit artikel en alle artikelen van de Grondwet die hiermee verband houden.

Y. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

Il n'est pas nécessaire qu'une loi fédérale continue de déterminer les questions à régler relativement à la composition et au fonctionnement des gouvernements des États fédérés.

Il y a lieu à révision de cet article, par analogie avec les articles précédents de ce chapitre.

V. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 129, § 2, premier tiret, de la Constitution; »

Justification

L'emploi des langues en matière administrative, dans l'enseignement et les relations sociales est réglé par décret par les États fédérés. La seule exception qui y soit prévue concerne l'emploi des langues dans les communes à régime linguistique spécial. L'emploi des langues dans ces communes doit encore être réglé par une loi fédérale spéciale.

L'emploi des langues sur le territoire d'une communauté ou d'une région est une manière dont le règlement incombe par excellence aux États fédérés.

Il y a donc lieu à révision de cet article.

W. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 131 de la Constitution; »

Justification

La disposition prévue par cet article fait partie de la sous-section de la Constitution qui traite des compétences des communautés.

Il ne convient donc pas que la prévention des discriminations pour des raisons idéologiques ou philosophiques soit réglée par une loi fédérale.

X. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« de l'article 146 de la Constitution; »

Justification

Étant donné que les États fédérés peuvent, dans les limites de leurs compétences, rendre punissable le non-respect des dispositions décrétales et fixer les peines qui le sanctionnent, il n'est pas logique qu'un tribunal fédéral procède aux débats sur les contestations.

Dans un État fédéral classique, la répartition des compétences en matière d'organisation judiciaire doit se faire entre l'autorité fédérale et les États fédérés.

En vue de pouvoir réformer de manière réfléchie l'ensemble de l'organisation judiciaire, il y a lieu à révision de cet article et de tous ceux de la Constitution qui s'y rapportent.

Y. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision:

« van artikel 152, eerste lid, van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht is dit artikel van de Grondwet vatbaar voor herziening.

Z. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 153 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht is dit artikel van de Grondwet vatbaar voor herziening.

AA. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 154 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht is dit artikel van de Grondwet vatbaar voor herziening.

AB. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 158 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht is dit artikel van de Grondwet vatbaar voor herziening.

AC. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 161 van de Grondwet; »

Verantwoording

In het kader van de voorstellen tot herziening van de gerechtelijke organisatie dient ook het instellen van een administratief rechtscollege met specifieke werking ten aanzien van de bevoegdheden van de deelstaten, in overweging genomen.

AD. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt:

« van artikel 170, §§ 3 en 4 van de Grondwet; »

Verantwoording

Ingevolge de overdracht van de bevoegdheid inzake organieke wetgeving van provincies en gemeenten, dienen zowel paragraaf 3 als 4 te worden herzien.

« de l'article 152, premier alinéa, de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de la réorganisation du pouvoir judiciaire, cet article est sujet à révision.

Z. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 153 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de la réorganisation du pouvoir judiciaire, cet article de la Constitution est sujet à révision.

AA. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 154 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de la réorganisation du pouvoir judiciaire, cet article est sujet à révision.

AB. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 158 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre de la réorganisation du pouvoir judiciaire, cet article de la Constitution est sujet à révision.

AC. Insérer dans la liste des dispositions soumises à révision :

« de l'article 161 de la Constitution; »

Justification

Dans le cadre des propositions de révision de l'organisation judiciaire, l'institution d'une juridiction administrative s'occupant spécifiquement des compétences des États fédérés doit également être prise en considération.

AD. Remplacer dans la liste des dispositions soumises à révision l'alinéa afférent à l'article 170 par ce qui suit :

« de l'article 170, §§ 3 et 4, de la Constitution; »

Justification

À la suite du transfert des compétences relatives à la législation organique des provinces et communes, tant le § 3 que le § 4 doivent être révisés.

AE. In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid toe te voegen, luidende:

« van artikel 195 van de Grondwet; »

Verantwoording

De procedure is te statisch.

Hugo SCHILTZ.
Jan LOONES.

AE. Ajouter à la liste des dispositions soumises à révision un alinéa, libellé comme suit :

« de l'article 195 de la Constitution; »

Justification

La procédure est trop statique.